

ISBN: 978-605-7949-88-2

© 2018 Ketebe Kitap ve Dergi Yayıncılığı A.Ş.

Ketebe Yayınları: 171

Araştırma



Editör

Dilara Yabul

Kapak

Harun Tan

Düzeltili

Cihan Aldık

Mizanpaj

Nilgün Sönmez

1. BASKI

Eylül 2019
İstanbul

ketebe.com

Ketebe Yayınları

Sertifika No. 34989

Maltepe Mahallesi Fetih

Caddesi No: 6 Dk: 2

Topkapı 34010 İstanbul

Tel: 212.612 29 30

e-mail: ketebe@ketebe.com

Baskı ve Cilt

Matsis Matbaa Hizmetleri

San. ve Tic. Ltd. Şti

Sertifika No: 40421

Tevfik Bey Mah. Dr. Ali Demir Cad.

No: 51 Sefaköy Küçükçekmece

İstanbul Tel: 212 624 2111

© Orijinal adı *Muslims in the Western Imagination* olan bu kitabın Türkiye'de tüm yayın hakları Telif Sözleşmesi gereği Ketebe Kitap ve Dergi Yayıncılığı A.Ş.'ne aittir.

Batı Tahayyülünde Müslümanlar



SOPHIA ROSE ARJANA

ÇEVİRİ

M. MURTAZA ÖZEREN

KETEBE

Sophia Rose Arjana

Dr. Sophia Rose Arjana Iliff School of Theology'de misafir doçentlik olarak görev yapmaktadır. İslam ve karşılaştırmalı dinler üzerine dersler veren Arjana, çalışmalarını Müslümanların Batı'da canavar olarak tahayyülü ve İslam geleneğindeki kutsal yerler üzerine yoğunlaştırmıştır. Pasifik Adaları Çalışmaları'nda lisans eğitimi gören yazar, yüksek lisansını Sanat Tarihi ve Arkeoloji ile Etik ve Teoloji alanında, doktora-sını da Din ve Toplumsal Değişim alanında yapmıştır. Yayımlanmış eserleri: *Muslims in the Western Imagination* [Batı Tahayyülünde Müslümanlar] (2014), *Veiled Superheroes: Islam, Feminism, and Popular Culture* [Peçeli Süperkahramanlar: İslam, Feminizm ve Popüler Kültür] (2017), *Pilgrimage in Islam: Traditional and Modern Practices* [İslam'da Hac: Geleneksel ve Modern Uygulamalar] (2017).

M. Murtaza Özeren

İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi Türk Dili ve Edebiyatı bölümünden mezundur. Aynı üniversite ve bölümde yüksek lisans eğitimine devam etmektedir. 7 senedir muhtelif yayınevleri için redaktörlük, editörlük ve İngilizce mütercimlik yapmaktadır.

İçindekiler

Teşekkür.....	11
Giriş	
Batı Tahayyülünde İslam.....	13
1	
Müslüman Canavar	25
Oryantalizmin Müslümanları	25
Canavarın Betimlenmesi	31
Soybilim, Episteme, Habitus ve Doksa	37
2	
Ortaçağ Müslüman Canavarları	43
Ortaçağ Epistemolojisi	51
Hz. Muhammed ve Canavar Irkları.....	64
Yahudi Müslümanlar	78
Yamyamlık ve Müslüman Canavarlar.....	83
3	
Türk Canavarlar	103
Sarıklı Kötü Adamlar.....	108

4

Oryantalizmin Canavarları	145
Erken Modern Dönemdeki Canavarlar	150
Oryantalizm	159
Romantizm ve Gotik.....	175
Beş Gotik Canavar.....	191

5

Amerika Kıtalarında Müslüman Canavarlar	219
Yeni Dünya'daki Canavarlar	226
Müslüman Canavarlar	254

6

11 Eylül Canavarları	271
Ebu Gureyb'in İnsan-Sonraları [Post-Human].....	291
Kaynakça	301
Dizin	331

*Trayvon Martin ve fitne çıkaran
bir tahayyülün bütün kurbanlarına*

Öteki'yi düşmanımız, yanlış bilgi taşıyan biri ve benzeri bir mertebeye asla indirmememiz lazım; onun içerisinde her daim başka birinin nüfuz edilemez cehennemine ait Mutlaklık yer alır.

Slavoj Žižek



Birbirimizin şimdisinde yer alacaksak öyle ya da böyle birbirimizin geçmişini paylaşabilmek zorundayız.

Johannes Fabian